

# WELCOME

Portmeirion is a holiday village built by Welsh architect Clough Williams-Ellis from 1925 to 1976. Built in an Italianate style, Portmeirion is an architectural icon and premier visitor attraction.

Visitors to Portmeirion can enjoy complimentary guided walking tours and train tour of the Gwylt woodlands (Easter – Oct). Learn about how and why the village was built with our complimentary audio-visual show featuring Clough Williams-Ellis.

Explore 70 acres of sub-tropical woodland and gardens and 4 miles of coastal paths at Portmeirion. Discover temples, sculptures, a ruined castle and hidden lakes.

## GUIDE DOGS ONLY

## GROUPS & COACHES

Group rates, coach facilities, and tailored tours available. FREE entry and refreshments for coach driver & tour leader.

## MEMBERSHIP

Become a member and receive special discounts & benefits all year. Details available from our Welcome Centre.



# PORTMEIRION

Portmeirion | Minffordd | LL48 6ER  
01766 770000 | [visit@portmeirion.wales](mailto:visit@portmeirion.wales)



SAT NAV LL48 6ER

## PRISIAU MYNEDIAD 2019 ADMISSION PRICES

Oedolyn   Adult	£12.00
Consesiwn   Consession	£10.50
Plentyn   Child (5-15)	£8.50
Dan 5 am ddim   Under 5s free	

Prisiau grŵp a theulu ar gael  
Group and family prices available

Ar agor bob dydd o 9:30 | Open daily from 9:30



[www.portmeirion.cymru](http://www.portmeirion.cymru)

# PORTMEIRION



Teithiau Tywys AM DDIM  
FREE guided tours



[www.portmeirion.wales](http://www.portmeirion.wales)

# CROESO

Pentref gwyliau yw Portmeirion a adeiladwyd gan y pensaer lleol Clough Williams-Ellis o 1925 i 1976. Adeiladwyd y pentref mewn arddull Eidalaid. Erbyn hyn mae'n eicon pensaernïol ac yn un o brif atyniad ymwelwyr Cymru.

Dysgwch fwy am y lle ar un o'n teithiau tywys am ddim neu fynd am dro i'r coed ar drên y Gwylt (Pasg - Hyd). Dysgwch sut a pham y codwyd y pentref yn ein sioe glyweled gyda llais Clough Williams-Ellis yn adrodd yr hanes.

Mae yma 70 erw o goedwig is-drofannol a 4 milltir o lwybrau ar hyd yr arfordir. Darganfyddwch demlau, cerfluniau, olion hen gestyll a llynnoedd dirgel.

## CŴN TYWYS YN UNIG

## COETSI A GRWPIAU

Mae prisiau grŵp, cyfleusterau ar gyfer bysiau a theithiau tywys i grwpiau ar gael. Mynediad a lluniaeth AM DDIM i'r gyrrwr a'r tywysydd.

## AELODAETH

Gydag Aelodaeth Flynyddol cewch fanteisio ar lu o fuddion arbennig. Manylion ar gael yn y Ganolfan Groeso.



Nid sbloet i'r llygad yn unig yw pensaerniaeth unigryw Portmeirion, mae yma ddau westy moethus 4 seren a deuddeg o fythynnod hunanarlwyo heb sôn am sba, bwytai arobryn, siopau difyr a chaffis.

Gallwch aros yma naill ai yng ngwesty moethus Portmeirion yn y pentref neu yng Nghastell Deudraeth gerllaw. Mae'r rhelyw o'r adeiladau yn y pentref yn cynnwys lloffttydd a switiau gwesty lle gallwch aros dros nos.

Mwynhewch ginio neu de prawn ym mwyty'r gwesty neu ymlacio ym mwyty Castell Deudraeth, fel arall mae dewis da o siopau coffi, caffis a gelateria ar y safle.

Mae amrywiaeth o siopau gan gynnwys siop lyfrau, siopau anrhegion a chrochenwaith.

Mae Sba Môr-forwyn Portmeirion yn cynnig amrywiaeth eang o driniaethau, gan gynnwys triniaethau wyneb, tylino, trin dwylo a thraed mewn lleoliad braf gyda golygfeydd dros yr aber.



In addition to its architectural heritage, Portmeirion is home to two luxury 4\* hotels, 12 self-catering cottages, a spa, award-winning restaurants, shops & cafes.

Stay in one of two luxury 4\* hotels - the traditional Hotel Portmeirion or the contemporary Deudraeth Castle. Guests can also stay in one of our Village rooms & suites or one of our historic self-catering cottages.

Enjoy a meal or afternoon tea in our award-winning hotel restaurant, relax in the Deudraeth Castle brasserie, or choose one of our on-site cafes. We even have an authentic gelateria serving unique flavours.

A variety of giftshops & bookshops are located throughout the village featuring an eclectic range of gifts, books, homeware and Portmeirion pottery.

The Mermaid Spa at Portmeirion offers a wide range of treatments including facials, massages & manicures in a beautiful setting overlooking the estuary.



"Coleddu 'r gorffennol. Harddu 'r presennol. Adeiladu ar gyfer y dyfodol." Clough Williams-Ellis "Cherish the past. Adorn the present. Construct for the future."